

望廬山瀑布 唐·李白

日照香爐生紫煙，遙看瀑布掛前川。

飛流直下三千尺，疑是銀河落九天。

譯文:

香爐峰在陽光的照射下生起紫色煙霞，遠遠望見瀑布似白色絹綢懸掛在山前。高崖上飛騰直落的瀑布好像有幾千尺，讓人恍惚以為銀河從天上瀉落到人間。

創作背景:

這兩首詩一般認為是公元 725 年（唐玄宗開元十三年）前後李白出遊金陵途中初游廬山時所作。詹鏜先生在《李白詩文系年》中根據任華《雜言寄李白》詩，認為第一首五古為李白入長安以前（開元年間）所作。另有人認為第二首七絕作於公元 756 年（唐玄宗天寶十五年）李白到廬山的夏秋之交。

賞析:

這是詩人李白五十歲左右隱居廬山時寫的一首風景詩。這首詩形象地描繪了廬山瀑布雄奇壯麗的景色，反映了詩人對大好河山的無限熱愛。首句“日照香爐生紫煙”。“香爐”是指廬山的香爐峰。此峰在廬山西北，形狀尖圓，像座香爐。由於瀑布飛瀉，水氣蒸騰而上，在麗日照耀下，仿佛有座頂天立地的香爐冉冉升起了團團紫煙。一個“生”字把煙雲冉冉上升的景象寫活了。此句為瀑布設定了雄奇的背景，也為下文直接描寫瀑布渲染了氣氛。次句“遙看瀑布掛前川”。“遙看瀑布”四字照應了題目《望廬山瀑布》。“掛前川”是說瀑布像一條巨大的白練從懸崖直掛到前面的河流上。“掛”字化動為靜，維紗維肖地寫出遙望中的瀑布。

作者:

李白（701 年—762 年），字太白，號青蓮居士，唐朝浪漫主義詩人，被後人譽為“詩仙”。祖籍隴西成紀(待考)，出生於西域碎葉城，4 歲再隨父遷至劍南道綿州。李白存世詩文千餘篇，有《李太白集》傳世。762 年病逝，享年 61 歲。其墓在今安徽當塗，四川江油、湖北安陸有紀念館。